



ASSOCIATION LES DESCENDANTS DE PIERRE MIVILLE

La date de renouvellement de votre appartenance à notre association est le 1^{er} avril. Il serait donc important de nous faire parvenir votre cotisation dans les plus brefs délais. Cette dernière est le souffle dont a besoin notre association pour continuer de progresser. S'il vous plaît, agir promptement afin de continuer à recevoir votre journal et afin de pouvoir continuer de participer à nos activités. C'est grâce à votre support indéfectible que nous pourrions continuer de grandir.

N.B.: Sur réception de votre paiement, votre carte de membre permanente sera automatiquement validée pour l'année 2017-2018. Nous vous demandons de bien vouloir nous faire parvenir votre paiement en argent canadien car des frais de 7\$ sont chargés pour chaque paiement en devise étrangère. Votre comité de recrutement.

The renewal date of your membership in our Association is April 1st. It would therefore be important to send your dues as soon as possible. This latter is needed in order for our Association to continue to make headway. Please act promptly so that you may continue to receive your newsletter and to continue to participate in our activities. Your unfailing support contributes to the growth of our Association.

P.S.: Upon reception of your payment, your permanent membership card will automatically be validated for 2017-2018. We would ask you to please make your payment in Canadian dollars since we are charged \$7.00 for each payment in other currencies. Your recruiting committee.

Si vous avez déjà acquitté votre cotisation pour l'année 2017-2018, veuillez ignorer cet avis. Vous trouverez la date d'échéance de votre adhésion sur l'étiquette d'adresse de votre Bulletin, ex. : 03/31/2017.

If your 2017-2018 membership dues have already been paid, please ignore this notice. You will find your membership expiry date on the address label of your newsletter, i.e., 03/31/2017



FORMULAIRE DE RENOUELEMENT / RENEWAL FORM

**COTISATION : \$20.00 (en dollar canadien) DÛ LE 1^{er} AVRIL DE CHAQUE ANNÉE /
MEMBERSHIP FEE: \$20.00 (in Canadian dollar) DUE APRIL 1st OF EACH YEAR**

No. Membre/Member No. _____

	<input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme	
Nom / Name		Prénom / Surname
Adresse / Address :		
Numéro, rue, appartement / Number, street, apartment		
Ville / Town	Province/Pays – State/Country	Code Postal / Zip Code
()		
No. Téléphone / Telephone No.	Adresse électronique / Electronic address	
Date de naissance / Date of birth	Métier ou profession / Trade or occupation	
	<input type="checkbox"/> actif <input type="checkbox"/> retraité	

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de / Please make your cheque payable to :
'Les descendants de Pierre Miville'

Faire parvenir à l'adresse suivante / Forward to the following address :

Jean-Guy Deschênes
9317 ave Millen, Montréal, QC, Canada H2M 1X1

Association *Les descendants de Pierre Miville*

Si vous utilisez le service AccèsD de Desjardins, vous pouvez payer directement votre adhésion à l'association par un simple **Virement entre personnes**.

Cette approche vous évite de faire un chèque et de le poster.

Si vous êtes intéressé, voici la façon de procéder.

Pour faire un transfert, le bénéficiaire doit être identifié dans une liste.

Comme il est fort probable et même certain que l'association ne soit pas dans votre liste, il faudra l'ajouter avant de pouvoir faire des transferts.

Pour ajouter un bénéficiaire:

Entrer dans votre compte AccèsD chez Desjardins et aller dans **Opérations**

À gauche, sous **Virer**, cliquer sur **Virement entre personnes Desjardins**

L'onglet Virement entre personnes Desjardins vous offrira plusieurs possibilités dont,

- Faire un virement
- Ajouter un bénéficiaire

Comme nous ne sommes certainement pas dans votre liste des bénéficiaires, il faudra nous ajouter. Cliquer sur **Ajouter un bénéficiaire**

Suivre les instructions présentées.

Pour l'**identification des parties engagés dans le virement**, ajouter,

Identification des parties engagés dans le virement : **Des. Pierre Miville** (maximum de 19 caractères)

Raison du virement : **Membre xxx** (important, il faut indiquer votre numéro de membre)

Votre identification : **xxxxx** (c'est le nom inscrit à votre compte bancaire, il apparaît automatiquement)

Pour l'**identification du compte du bénéficiaire**, choisir la première option en indiquant les données suivantes:

Transit caisse: **20052**

No institution: par le menu déroulant, choisir **815**, soit *Institutions du Québec*

Folio/No compte: **2502003**

Peser sur **Valider**.

Votre liste contient maintenant un nom de plus comme bénéficiaire !

Vous aurez probablement un message disant que pour l'ajout d'un nouveau bénéficiaire, il faudra attendre 2 jours avant de pouvoir lui faire un transfert.

Lorsque vous ferez un transfert, assurez-vous que **votre numéro de membre** apparaisse dans la case **Raison du virement** afin de bien vous identifier. N'oubliez pas que plusieurs de nos membres ont des noms semblables ou identiques. Lors d'un virement, le bénéficiaire reçoit **le nom** de l'expéditeur et **la raison** de l'envoi. Nous voulons être certains de créditer le bon membre !

Espérant que vous réussirez du premier coup !

Jean-Guy Deschênes

Trésorier, Association *Les descendants de Pierre Miville*